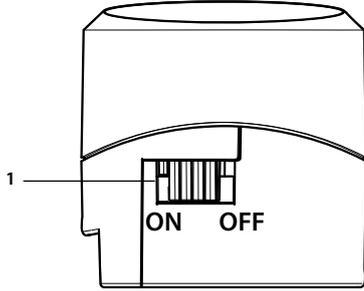


| | | |
|--|---|--|
| | | 110 -240 V / فولت |
| | | 50 / 60 Hz / هرتز |
| | | 120' |
| | | 48 h |
| | Operating temperature Température de fonctionnement Temperatura de funcionamiento Работна температура Temperatură de funcționare | Radna temperatura Radna temperatura Temperatura e veprimite Delovna temperatura درجة حرارة التشغيل |
| Storage temperature Température de stockage Temperatura de almacenamiento Температура на съхранение Temperatură de depozitare | Temperatura skladištenja Temperatura skladištenja Temperatura e magazinimit Temperatura skladišćenja درجة حرارة التخزين | (-20) – (+45) °C |
| Max. conductor section Max. section de conducteur Max. sección de conductor Макс. сечение на проводниците Sección max. conductor | Maks. presjek vodiča Maks. poprečni presek, provodnika Seksioni maksimal i përcjellësit Maks. presek vodnika أقصى قطاع للموصل | 2,5 mm 2,5 mm 2,5 mm مم 2,5 |
| Length of the stripped wire Longueur du fil dénudé Longitud del cable pelado Дължина на свалената изолация Lungimea firului dezizolat | Dužina ogoljene žice Dužina ogoljene žice Gjatësia e kabllit të zhveshur Dolžina deizoliranega vodnika طول السلك المجرد | 7 mm 7 mm 7 mm مم 7 |
| Device depth inside the box Profondeur de l'appareil dans la boîte Profundidad del dispositivo dentro de la caja Дълбочина на устройството в кутията Adâncimea dispozitivului în interiorul cutiei | Dubina uređaja u kutiji Dubina uređaja u kutiji Thellësia e aparaturës brenda kutisë Globina naprave v dozi عمق الجهاز داخل الصندوق | 32 mm 32 mm 32 mm مم 32 |

| | | | | | |
|--|--|---|---|--|---|
| | | | | | |
| 1. Removable LED lamp 1. Lampe à LED extractible 1. Lămpara LED extraibilă 1. Демонтираща се LED лампа 1. Lampă LED detaşabilă 1. Izvlačiva prijenosna LED 1. LED lampa koja se može izvući 1. Llampà LED e lëvizshme 1. Izvlečna LED svetilka 1. لمبة ليد قابلة للإزالة | 2. Spotlight pushbutton 2. Bouton spot light 2. Pulsador spot light 2. Бутон за насочено осветление 2. Buton lampă 2. Tipkalo 2. Taster za izvlačenje 2. Butoni i dritës spot 2. Tipka za vklop prenosne svetilke 2. زر الضوء المركز | 3. ON/OFF switch 3. Interrupteur ON/OFF 3. Interruptor ON/OFF 3. Ключ за включване/изключване осветление 3. Întrerupător PORNIT/OPRIT 3. Sklopka ON/OFF 3. Prekidač za UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE 3. Çelësi i ndezjes/fikjes 3. Stikalo za vklop in izklop 3. مفتاح التشغيل ON والتوقف OFF | 4. Battery housing 4. Logement batterie 4. Alojamiento batería 4. Отделение за батерия 4. Carcasă baterie 4. Kućište za bateriju 4. Kućište za bateriju 4. Vend i baterisë 4. Ohišje akumulatorja 4. غرفة بطاريات | 5. Anti-removal block 5. Blocage anti-extraction 5. Bloqueo anti-extracción 5. Блокировка против изваждане 5. Blocaj anti-îndepărtare 5. Blokada uklanjanja 5. Blokada protiv uklanjanja 5. Blloku kundër heqjes 5. Blokimi mehanizem 5. نظام إغلاق مقاومة الإزالة | 6. Removable clamp 6. Borne extractible 6. Borne extraibilă 6. Демонтираща се скоба 6. Clemă detaşabilă 6. Ukloniva stezaljka 6. Uklonjive kleme 6. Morsetë e lëvizshme 6. Odstranljiva sponka 6. مشبك تثبيت قابل للإزالة |

| | | | |
|--|---|---|--|
| LED lamp extraction Extraction de la lampe à LED | Extracción de la lámpara LED Изваждане на LED лампата | Extragere lampă LED Vadenje LED lampe | Izvlek LED svetilke إزالة لمبة الليد |
| | | | |

Using the torch function
 Utilisation de la fonction torche
 Uso de la función antorcha
 Използване на функцията „фенерче“
 Utilizarea funcției lanternă
 Korištenje funkcije svjetiljke
 Korišćenje funkcije baterijske lampe
 Përdorimi i funksionit të elektrikut të dorës
 Uporaba funkcije prenosne svetilke
 استخدام وظيفة المشعل الكهربائي

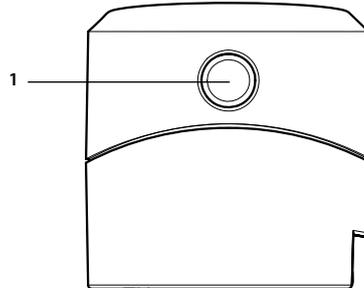


1. **ON:** emergency torch function
 Switching on of LED lamp in case of electricity power cut
OFF: LED lamp switched off
1. **ON:** fonction torche de secours
 Allumage lampe à LED en cas de coupure de courant.
OFF: lampe à LED éteinte.
1. **ON:** función antorcha de emergencia.
 Encendido lámpara LED en caso de ausencia de energía eléctrica.
OFF: lámpara LED apagada.
1. **ON (вкл.):** аварийна функция „фенерче“
 Включване на LED лампата в случай на спиране на тока
OFF (изкл.): LED лампата е изключена
1. **APRINS:** funcția lanternă de urgență
 Aprinderea lămpii LED în cazul intreruperii electricității
STINS: Lampă LED stinsă

1. **UKLJUČEN:** funkcija svjetiljke u nuždi
 Uključivanje LED žarulje u slučaju prekida električne energije
ISKLJUČEN: LED žarulja isključena
1. **UKLJUČENO:** funkcija baterijske lampe u hitnim slučajevima
 Uključivanje LED lampe u slučaju nestanka struje
ISKLJUČENO: LED lampja je isključena
1. **ON:** funksioni i elektrikut të dorës
 Ndezje e njëjës prej llampave LED në rast ndërprerje të energjisë
OFF: Llampa LED është fikur
1. **ON:** funkcija zasilne svetilke
 Vkllop LED svetilke v primeru izklopa električne energije
OFF: LED lučka je izklopljena

ON: وظيفة مشعل كهربائي للطوارئ
 تشغيل لمبة ليد في حالة انقطاع التيار
 OFF: لمبة ليد مطفأة.

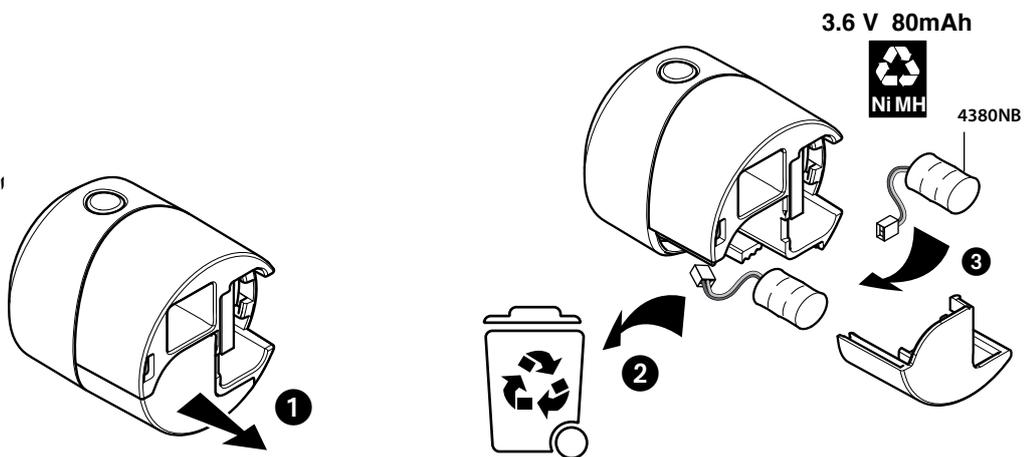
Spotlight pushbutton
 Bouton spot light
 Pulsador spot light
 Бутон за насочено осветление
 Buton lampă
 Трпкало
 Taster za podešavanje inteziteta svetlosti
 Buttoni i dritës spot
 Tipka za vklop prenosne svetilke
 زر الضوء المركز



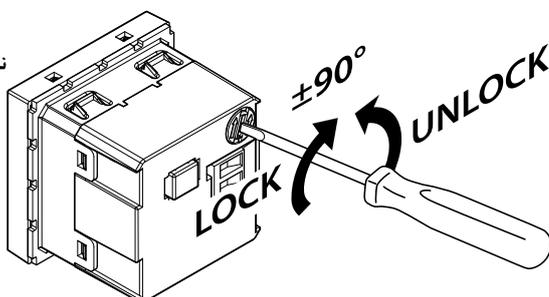
1. Press to increase the light intensity (maximum autonomy 15' with battery charged)
 1. Appuyer pour augmenter l'intensité lumineuse (autonomie max. 15' avec batterie chargée).
 1. Presionar para aumentar la intensidad luminosa (autonomía máx. 15' con batería cargada)
 1. Натиснете го, за да увеличите интензивноста на светлината (максимално време на работа 15 мин. при заредена батерия)
 1. Apăsați pentru a mări intensitatea luminii (autonomie maximă 15' cu bateria încărcată)
 1. Pritisnite za povećanje intenziteta svjetla (maksimalna autonomija 15' s napunjenom baterijom)
 1. Pritisnite da biste povećali intenzitet svetlosti (maksimalna autonomija 15' sa napunjenom baterijom)
 1. Shtyp për të rritur intensitetin e llampës (pavarësia maksimale 15' me bateri të karikuar)
 1. Pritisnite za povećanje svetilnosti (največ 15' avtonomije pri napolnjenem akumulatorju)

1. اضغط لزيادة كثافة الضوء (أقصى عمل بدون تيار 15 دقيقة مع البطارية المشحونة)

Battery replacement
 Changement batterie
 Sustitución de la batería
 Смяна на батерията
 Înlocuire baterie
 Zamjena baterije
 Zamena baterije
 Zëvendësimi i baterisë
 Zamenjava akumulatorja
 استبدال البطاريات



Safety block
 Blocage de sécurité
 Bloqueo de seguridad
 Предпазна блокировка
 Blocaj de siguranță
 Blokada uklanjanja
 Bezbednosna blokada
 Bllokuesi i sigurisë
 Blokirni mehanizem
 نظام إغلاق الأمان



- The blocking mechanism prevents unwanted removal of the LED lamp.
- Le mécanisme de blocage empêche l'extraction indésirable de la lampe à LED.
- El mecanismo de bloqueo evita extracciones involuntarias de la lámpara LED.
- Блокирацият механизъм предотвратява нежелано изваждане на LED лампата.
- Mecanismul de blocare împiedică îndepărtarea nedorită a lămpii LED.
- Mehanizam za blokiranje sprečava neželjeno uklanjanje LED žarulje.
- Mehanizam za blokiranje sprečava neželjeno uklanjanje LED lampe.
- Mekanizmi i bllokimit parandalo n heqjen e gabuar të llampës LED.
- Blokirni mehanizem preprečuje neželjeno odstranitev LED svetilke.

• تمنع آلية نظام الإغلاق الإزالة غير المرغوب فيها للمبة الـ ليد